

Advanced Latin, Spring 2023

The Latin Parables of Jesus – Dr. Almanzar

This class is a detailed reading and translation of Jesus' parables as found in the Latin editions of the Gospels. Along with accurate translations of the parables themselves, students will be required to compare the several Gospel accounts when they occur, paying special attention to the differences between the Evangelists. Comparison will also be made between the standard *Vulgate*, the *Nova Vulgata* and the pre-vulgate *Vetus Latina* (old Latin) texts.

Handouts of the reading materials will be supplied weekly to the students. Access to a Latin dictionary is required.